



HOTEL

POBLADO

PLAZA

ROOM SERVICE

Para servicio a la habitación marque: 120

For room service dial: 120

ENTRADAS

FRÍAS

[COLD ENTREES]

ENSALADA DE FRUTAS

-[FRUIT SALAD]-

\$22.000

Papaya, piña, melón, sandía, fresa, melocotón, guarnecida con queso o helado.
[Papaya, pineapple, melon, watermelon, strawberry, peach, garnished with cheese or ice cream].

CEVICHE DE CAMARONES Y MANGO

-[SHRIMP AND MANGO CEVICHE]-

\$36.000

Camarones marinados con mango, cebolla, cilantro, salsa roja, acompañado con chips de plátano.
[Shrimps marinated with mango, onion, cilantro, red sauce, served with plantain chips].

CEVICHE PERUANO

-[PERUVIAN CEVICHE]-

\$34.500

Ceviche de pescado tilapia marinado con jugo de limón, leche de tigre, cebolla, ají panca y rocotto. Acompañado de chips de plátano.
[Fish ceviche marinated in lemon juice, "leche de tigre", onion, aji panca and rocotto pepper. Served with plantain chips].

COCTEL DE CAMARONES

-[SHRIMP COCKTAIL]-

\$36.000

Deliciosos camarones marinados con cebolla, cilantro, salsa rosada y coñac, acompañados con chips de plátano.
[Delicious shrimps marinated with onion, cilantro, golf sauce and cognac, served with plantain chips].

ENSALADA PRIMAVERAL

-[SPRING SALAD]-

\$29.500

Variedad de lechugas, pechuga de pollo a la parrilla, queso mozzarella, palmitos, aguacate, tomate, acompañado con vinagreta de la casa.
[Variety of lettuce, grilled chicken breast, mozzarella, heart of palm, avocado, tomato, served with our house vinaigrette].

ENSALADA CESAR CON POLLO

-[CHICKEN CAESAR SALAD]-

\$33.000

Pechuga de pollo a la plancha, lechuga romana, crutones de pan, queso pecorino con salsa cesar.
[Grilled chicken breast, romaine lettuce, croutons, pecorino cheese with Caesar dressing].

SOPAS Y CREMAS

[SOUPS AND CREAMS]

SOPA DE VERDURAS

-[VEGETABLE SOUP]-

\$17.500

Vegetales frescos guarnecidos con pollo, fondo de ave y papa.

[Fresh vegetables with chicken, potato and chicken stock].

CREMA DE CANGREJO Y LECHE COCO AL GRATÍN

-[CRAB AND COCONUT MILK CREAM AU GRATIN]-

\$29.500

Carne de cangrejo, salteada con leche de coco, fumé y gratinada.

[Crab meat, sauteed with coconut milk, fumet, and au gratin].

CREMA DE TOMATE NATURAL

-[NATURAL TOMATO CREAM SOUP]-

\$19.000

Tomates frescos salteados guarnecido con papa fosforo y crema de leche.

[Fresh sauteed tomatoes garnished with potato sticks and cream].

CREMAS AL GUSTO

-[YOUR CHOICE OF CREAM SOUP]-

\$20.500

Pollo, champiñón, tomate, espárragos frescos y espinaca.

[Chicken, mushroom, tomato, fresh asparagus or spinach].

PLATOS FUERTES

[MAIN COURSES]

Todos los platos están acompañados con ensalada fresca, verdura caliente, papas a la francesa, papa al vapor o puré; por favor seleccionar dos acompañamientos.

[All the dishes are accompanied with fresh salad, hot vegetables, french fries, steamed or mashed potatoes; please select two accompaniments].

BABY BEEF 300 g

-[BABY BEEF 300 g]-

\$49.500

CHURRASCO 300 g

-[GRILLED SKIRT STEAK 300 g]-

\$48.500

MEDALLONES DE SOLOMITO A LA ITALIANA

-[ITALIAN BEEF SIRLOIN MEDALLIONS]-

\$49.500

Medallones de solomito a la parrilla con cama de espaguetis con salsa de tomates y aceite de albahaca.

[Grilled sirloin medallions with spaghetti in tomato sauce and basil oil].

MEDALLONES DE SOLOMITO TRES PIMIENTAS

-[THREE-PEPPER BEEF SIRLOIN MEDALLIONS]-

\$49.500

Medallones de solomito a la parrilla bañados con salsa de tres pimentas.

[Grilled sirloin medallions with three-pepper sauce].

PESCADOS

[FISH]

SALMÓN A LA BRASA EN MANTEQUILLA DE ENELDO Y LIMÓN

-[GRILLED SALMON WITH LEMON-DILL BUTTER]-

\$51.000

Salmón a la parrilla con salsa de eneldo y limón.
[Grilled salmon with dill and lemon sauce].

FILETE DE TILAPIA PARMESANA

-[PARMESAN TILAPIA FILLET]-

\$40.500

Tilapia fresca apanada con queso parmesano.
[Fresh tilapia breaded with parmesan cheese].

FILETE DE RÓBALO EN ZUMO DE LECHE DE COCO Y CAMARÓN

-[BASS FILLET IN COCONUT MILK AND SHRIMP]-

\$49.500

POLLO

[CHICKEN]

SUPREMA DE POLLO AL GUSTO

-[SUPREME OF CHICKEN]-

\$33.800

Elija entre: parrilla, milanesa, teriyaki, limón o champiñones.
[Choose from: grilled, breaded, teriyaki, lemon or mushroom sauce].

POLLO A LA PARRILLA

-[GRILLED CHICKEN]-

\$36.500

Medio pollo a la plancha marinada en limón acompañado de papa criolla al romero y ensalada fresca.
[Grilled halved chicken marinated in lemon served with rosemary potatoes and fresh salad].

ARROCES Y PASTAS

[RICE AND PASTA]

ARROZ ORIENTAL

-[ORIENTAL RICE]-

\$39.000

Deliciosa preparación oriental con carne cerdo, pollo, res, salteados en aceite de ajonjolí con vegetales en julianas, salsa soya, jengibre, ajonjolí y brotes de raíces chinas.
[Delicious oriental preparation with pork, chicken, beef, sauteed in sesame oil with julienne vegetables, soy sauce, ginger, sesame seeds and bean sprouts].

SPAGHETTI, PENNE, FETUCCINI Y RAVIOLIS CON QUESO Y ESPINACA

-[YOUR CHOICE OF SPAGHETTI, PENNE, FETUCCINI OR RAVIOLI
WITH CHEESE AND SPINACH]-

\$36.000

Salsas: carbonara, bolognesa, tres quesos o pomodoro.
[Sauces: carbonara, bolognese, three-cheese or pomodoro].

ARROZ CON CANGREJO

-[CRAB RICE]-

\$42.000

Cangrejo azul salteado con vegetales, soya, cebollín, tortilla de huevo.
[Sautéed blue crab with vegetables, soy, green onion and egg].

SÁNDWICHES

Y HAMBURGUESAS

[SANDWICHES AND HAMBURGER]

Acompañados con papas a la francesa o chips.
[Served with potato chips or french fries].

HAMBURGUESA DE RES SINGAPUR

-[BEEF BURGER]-

\$31.500

Queso, tocineta, lechuga y tomate.
[Cheese, bacon, lettuce
and tomato].

SÁNDWICH DE JAMÓN Y QUESO

-[HAM AND CHEESE
SANDWICH]-

\$28.500

Queso sabana y jamón york.
[Sabana cheese and York ham].

CLUB SÁNDWICH

-[CLUB SANDWICH]-

\$36.000

Con pollo, tocineta, jamón, queso, huevo frito, lechuga y tomate.
[Chicken breast, bacon, ham, cheese, fried egg, lettuce and tomato].

SÁNDWICH DEL PLAZA FRÍO

-[COLD PLAZA SANDWICH]-

\$31.000

Pan integral de centeno con cañón de cerdo ahumado, queso sabana, lechuga, tomate y aderezo de miel mostaza.
[Wholegrain rye bread with smoked pork loin, sabana cheese, lettuce, tomato and mustard honey dressing].

SÁNDWICH DE ITALIANO FRÍO

-[COLD ITALIAN SANDWICH]-

\$38.500

Pan foccacia, rúgula, jamón serrano, salami, tomate seco, queso mozzarella y salsa pesto.
[Focaccia bread, arugula, serrano ham, salami, dried tomato, mozzarella cheese and pesto sauce].

SÁNDWICH POBLADO

-[POBLADO SANDWICH]-

\$39.000

Lomo de res a la parrilla con lechuga, tomate, guacamole, queso sabana fundido, cebolla grillé, preparado en pan francés.
[Grilled beef with lettuce, tomato, guacamole, melted sabana cheese, grilled onion, prepared on French bread].

PARA

COMPARTIR

[SNACKS TO SHARE]

EMPANADAS MIXTAS DE POLLO

Y RES - 6 UNIDADES

-[CHICKEN AND BEEF EMPANADAS - 6 PIECES]-

\$20.900

SALCHIPAPA

-[SAUSAGE WITH
FRENCH FRIES]-

\$18.000

PALITOS

DE QUESO
6 UNIDADES

-[CHEESE STICKS - 6 PIECES]-

\$20.000

CHICHARRÓN CON PATACÓN Y GUACAMOLE

-[PORK BELLY WITH TOSTONES]-

\$23.000

POSTRES

[DESSERTS]

TIRAMISÚ

-[TIRAMISU]-

\$17.500

FLAN CAMELO

-[CAMEL FLAN]-

\$12.500

HELADO DE VAINILLA CON FRUTAS

-[VANILLA ICE CREAM WITH FRUITS]-

\$19.500

Delicioso helado guarnecido con frutos secos y arándanos frescos.
[Delicious ice cream garnished with dried fruits and fresh blueberries].

DESAYUNOS

[BREAKFAST]

DESAYUNO ANDES EXPRESS

-[ANDES EXPRESS BREAKFAST]-

\$29.500

Ensalada de frutas pequeña, jugo natural, huevos al gusto, queso fresco, bebida caliente, pan croissant e integral.

[Small fruits salad, juice, your choice of eggs, fresh cheese, hot beverage, croissant and wholewheat bread].

AMERICANO

-[AMERICAN]-

\$31.500

Jugo, fruta, huevos al gusto, bebida caliente y variedad de panes.

[Juice, fruits, your choice of eggs, hot beverage and assorted breads].

CEREALES Y YOGURT

-[CEREAL AND YOGURT]-

\$20.000

Con fresa, banano y melocotón.

[With strawberry, banana and peach].

PAISA
-[PAISA]-

\$32.500

Calentado de frijol con arroz, chicharrón, choricillo, huevos con cebolla y tomate, arepa, mantequilla, queso y bebida caliente.

[Heated beans with rice, pork belly, sausage, scrambled eggs with tomato and onion, arepa, butter, cheese and hot chocolate or hot beverage].

DESAYUNO CONTINENTAL
-[CONTINENTAL]-

\$27.500

Bebida caliente, jugo o frutas, pan o tostadas, mermelada y mantequilla.

[Hot beverage, juice o fruits, bread or toast, jam and butter].

BEBIDAS

CALIENTES
[HOT BEVERAGES]

Café negro o café con leche.	<i>[Black coffee or with milk].</i>	.....	\$ 4.500
Té caliente.	<i>[Hot tea].</i>	.....	\$ 4.500
Capuccino.	<i>[Capuccino].</i>	.....	\$ 7.700
Café espresso.	<i>[Espresso Coffee].</i>	.....	\$ 4.700
Aromática.	<i>[Aromatic water].</i>	.....	\$ 4.400
Chocolate.	<i>[Chocolate].</i>	.....	\$ 4.500

NOTA 1

ADVERTENCIA PROPINA: Se informa a los consumidores que este establecimiento de comercio sugiere a sus consumidores una propina correspondiente al 10% del valor de la cuenta, el cual podrá ser aceptado, rechazado o modificado por usted, de acuerdo con la valoración del servicio prestado. Al momento de solicitar la cuenta, indique si quiere que dicho valor sea o no incluido en la factura o el valor que quiere dar como propina.

En este establecimiento de comercio los dineros recogidos por concepto de propina se destinan a distribuir entre los empleados de servicio. En caso de que tenga algún inconveniente con el cobro de la propina, se puede comunicar con la línea en Bogotá (1) 651 3240 o la línea de atención al ciudadano de la SIC en Bogotá (1) 592 0400 o la línea gratuita nacional 018000-910165 para radicar su queja.

[GRATUITY SUGGESTION:] Consumers are informed that this establishment suggests to its consumers a tip equal to 10% of the account value, which can be accepted, rejected or modified by you, according to your assessment of the service. We kindly ask you to instruct our server whether we can include the tip or not.

In this establishment the monies collected by gratuity are intended to be distributed among service employees. In case you have any problems with the billing of the tip, please contact the line arranged in Bogota (1) 651 3240 or Customer Service of the Superintendency of Industry and Commerce: Bogotá (1) 592 0400 or to the rest of the country toll free: 018000-910165, to file your complaint.

NOTA 2

Estimado cliente si padece alguna alergia relacionada con algún alimento por favor informe a su mesero antes de ordenar el pedido.

Dear client, if you have any dietary restrictions or allergies please, inform to the waiter before you order.

